

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																				
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productbeld volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con la norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asiakteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet iht. henhold til 65/2014	Информация в карточке о товаре в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija par ierīci saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																				
M	305.0604.604 P2531		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontijan nimi	Leveranderens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																			
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegetelse	Tavarantontijan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																			
AEChood	68,3	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																			
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntiekasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Ärlig energiförbrukningsklass	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Enerģietehokuma klase																																																																																																																																																																																																																																																			
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuudinaamainen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudnaamika tõhusus	Sjūdruma dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																			
FDEhood	24.0		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzkasse	Hydrodynamische efficiëntiekasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetskass	Flödesdynamisk effektivitetskass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetskasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudnaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamikās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																			
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Efficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusohutus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																			
LEhood	100	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetskasse	Belysningseffektivitetskasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetskasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutuse klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																			
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Efficiencia de la filtración de grasa	Efficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravastusauutuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																			
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntiekasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitetskasse	Fettfilteringseffektivitetskasse	Ravastusauutuksen erotustasun luokka	Fettfilteringseffektivitetskasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																			
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuststufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minthastighet	Luftflöde vid minthastighet	Lufttjennomstrømming ved laveste hastighet	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																			
Qmin	300	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxhastighet	Luftflöde vid maxhastighet	Lufttjennomstrømming ved høyeste hastighet	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																			
Qmax	590	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Lufttjennomstrømming ved intensiv hastighet	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivkiiruse	Pāleļģitais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																			
Qboost	690	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved minthastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved minthastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved minthastighet	A-painettotu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutatu helivõimsuse emissioon minimumkiiruse	Gaissa akustiskids A-sværdets skapas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																			
SPEmin	49	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved maksimumshastighet	A-painettotu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutatu helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaissa akustiskids A-sværdets skapas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																			
SPEmax	65	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp ved maksimumshastighet	A-painettotu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutatu helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaissa akustiskids A-sværdets skapas jaudas emisija paugustintajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																			
SPEboost	68	dBa	P0	0,49	Watt																																																																																																																																																																																																																																																															
P0	N/A	Watt	Ps	N/A	Watt																																																																																																																																																																																																																																																															
Ps			PI																																																																																																																																																																																																																																																																	
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsplysninger enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Listateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																				
EEIhood	63,4		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforørgesestfaktor	Tidsforørgesestfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Loka palielināšanās																																																																																																																																																																																																																																																			
Qbep	405,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																			
Qmax	690,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Måttat luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Måttat luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti juures	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																			
Wbep	166,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Måttat lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Måttat lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																			
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste lufttjenomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoogi	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																			
Emiddle	220	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk ingangsvormogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Måttat elektrisk indgangsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Måttat elektrisk indgangsværdi i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse väärtus parima tõhususe punktis	Izmērtais elektriskais jaudas rādītājs pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																			
Lwa	65	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkiefekt til belysningsystemet	Nomnelli efekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																			
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysnings- over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypotten	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypotten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliitilaudal	Vidējais apgaismuma sistēmas valgusvõimsu- gābsis plāksnē																																																																																																																																																																																																																																																			
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipolluzione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com o ajuste máximo	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuskellalla	Lydeeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FOR ENERGIESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNE UVOJA			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄASTUNÕUD ANDED			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISEKS																																																																																																																																																																																																																													
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden.			1) Gebruik de laagste snelheid alleen wanneer u niet hoeft te koken en u de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			1) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.			1) Aumentar a velocidade da câmara apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Öka hastigheten på ventilatorn endast när det är absolut nödvändigt.			1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å fjerne matosmen.			1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun hönyn määrästä välttämättä.			1) Tensi ennetuseid ved minimumshastighet, når det er begynnere med matlagingen. Således kan du kontrollere		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 66/2014	Skoda tat-Taghrt tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni de karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος 65/2014	Örün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0604.604 P2531	Назва поставяналния идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas identifikacija modelis	Isem it-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí
AEChood	68,3	Щордне словенияне сувертојас	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigyszt	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Áitní Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	B	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klase	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	24.0	Годишна ефективност	Skiydo dinaminiis fil-filtrazjoni tal-enerġija	Il-effiċjenza fl-użu tal-enerġija	Áramlásdinamika hatékonsági	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамича при-аппарату на филуза	Ефикасност динамиче филуза	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	24.0	Клас гидродинамично ефективности	Skiydo dinaminiis fil-filtrazjoni tal-enerġija	Il-klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija	Áramlásdinamika hatékonsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate hidrodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филуза	Класа ефикасности динамиче филуза	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonsági	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	100	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonsági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективност филтрирајућег ефектума	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonsági tal-Grassijiet	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Clasificat de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοση φιλτραρίσματος λίπιδων	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирајуће мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEC	75,1	Клас ефективности филтрирајућег ефектума	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonsági besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tukov	Clasa de eficiență protîmpănăsi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimásočne filtracije	Κλάση αποδοσης φιλτραρίσματος λίπιδων	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирајуће мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	C	Поток повтјра при минималној шидности	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızla hava akışı	Взадушн поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathadh fosta le ghrádhús
Qmin	300	Поток повтјра при максималној шидности	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximūm hızla hava akışı	Взадушн поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	590	Поток повтјра при највишеј шидности	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Il-Massimu intervallu jew ta' qawwa addisonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızla hava akışı	Взадушн поток при усиленој скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an diancúir / an sroic
Qboost	69	Риенъ акустично шуму в поетри за шакало А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A pri min. garsinėjimo intensyvumo	Il-Emissjoniet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy predkości minimalnej A-ponderowana w zraku na minimalnej hitrosti	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najmanjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње в атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емисиован кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	49	Риенъ акустично шуму в поетри за шакало А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinėjimo intensyvumo	Il-Emissjoniet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy predkości maksymalnej A-ponderowana w zraku na maksimalnej hitrosti	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızla havadaki ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиован кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	65	Риенъ акустично шуму в поетри за шакало А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinėjimo intensyvumo	Il-Emissjoniet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy predkości intensywnej A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızla havadaki ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиован кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	68	Риенъ акустично шуму в поетри за шакало А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinėjimo intensyvumo	Il-Emissjoniet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy predkości intensywnej A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızla havadaki ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисиован кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	1,1	Енергоспоштења в режиму вименоња	Enerġijas suvartojimas greičiaus esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps	PI	Енергоспоштења в режиму ошукывања	Enerġijas suvartojimas greičiaus esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúarachas
F	63,4	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Δοδατε informacije prema 66/2014	Δοδατε informacije v skladu s 66/2014	Δοδατε informacije съгласно 66/2014	Δοδατε informacije према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EElhood	405,0	Коэффициент увеличения часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличение времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Pbep	354	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektywność indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Inneáics Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	690,0	Вимјерена шидност потјра потјра у точи макс. КДЦ	Įmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santykis fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушнот потјок на точката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	166,0	Вимјеран шидност потјра у точи макс. КДЦ	Įmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушнот напјане на точката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhu tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	Вимјеран шидност потјра у точи макс. КДЦ	Įmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушнот напјане на точката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhu tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	220	макс. потјк повтјра	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi tók vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ποση αέρα	Maximūm akış hızı	максимален ваздушнот потјк	максимална проток ваздуха	Aersbheathadh uasta
Wber	65	Вимјерана споживана електроенергија у точи макс. КДЦ	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужност системи осветления	Nominali pajūgumo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мошност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhachta annmhiil an chórais solaithe
Emiddle		Среден риенъ осветления на поврхној плити	Vidutinis vidykės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzõlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútornej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εκτός	Pisrime alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в поврхној поврхност за готвене	Средсена јачина осветљива на грејној површтини	Meánsoilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риенъ акустично шуму в поетри за шакало А при највишој значени	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam garso lygiui A pri min. garsinėjimo intensyvumo	Il-Emissjoniet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítással	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τόποθ ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εκτός	En yuksak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мошност при нај-висока настрйока	Ниво звучне снаге у највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, izmjeren pri točki najbolje απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност на точката на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPUMO PATAIKIMAS	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkefta fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítség	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydaj							